



# MAINS DE L'ÉVANGILE

Votre partenaire avec les missionnaires nationaux du monde entier

Tome 3 Volume 1

100 Spring Ave.  
Hanover, PA 17331 U.S.A.  
téléphoner: +1.717.637.7388  
E-mail:  
deafministries@ipmworld.org  
www.ipmworld.org



**Notre prière est  
que vos mains  
soient Gospel  
Hands !**

**Une circulaire ai-  
dant les pasteurs,  
les dirigeants et  
les ouvriers  
dédié à atteindre  
les Sourds**

## Facilement et souvent négligé

par Kevin Maki, directeur des ministères des sourds de la lutte intégrée contre les ennemis du jour

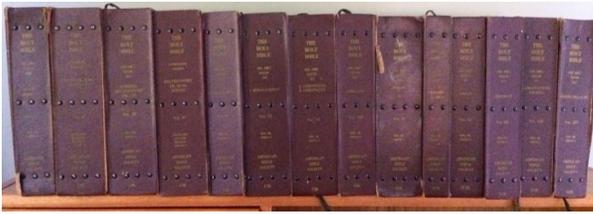
En tant que pasteur débutant, j'ai amené à la bergerie une petite congrégation de personnes sourdes, je n'avais aucune idée de l'importance d'apprendre davantage sur un sous-ensemble du monde sourd connu sous le nom de communauté sourde-aveugle. Ce n'était pas que j'étais totalement ignorant, après tout, nous avons un membre sourd-aveugle dans notre congrégation et sans compter le conjoint de cette personne, il y avait trois autres membres qui étaient des fournisseurs de services sociaux (SSP). Le problème était que je ne réalisais tout simplement pas la nature globale de la double privation sensorielle: perte de son et de vue. Bien sûr, je pouvais voir le chien-guide, la canne, le tampon braille et les lunettes de soleil sombres omniprésentes sur le visage de notre fidèle, mais la langue des signes tactile ne semblait tout simplement pas si différente de la langue des signes visuelles qui était une préoccupation majeure.

Mon premier indice est venu sous la forme d'une invitation. L'un des SSP m'a fait savoir que notre église devrait fournir un déjeuner à l'association locale des sourds-aveugles et que je devrais faire une présentation de 10 à 15 minutes au groupe. Le jour fixé, nos membres se sont alignés derrière un comptoir avec la nourriture que notre église fournissait et chaque personne sourde-aveugle avec son propre SSP est passée par la ligne. Alors qu'une boule de lasagne était placée sur l'assiette, le SSP a expliqué le type de nourriture et a doucement amené les doigts de la personne sourde-aveugle pour toucher la position exacte sur l'assiette. Il y avait environ 25 personnes sourdes-aveugles dans la pièce et 25 autres SSP ou plus. J'ai appris que même si l'environnement était principalement tactile, il y avait une deuxième composante sensorielle très forte trouvée dans l'odorat.

Mon prochain indice est venu vers Thanksgiving quand un homme sourd a visité notre maison et m'a demandé de me tenir sous une lumière pendant que je signais. Il avait le syndrome d'Usher et finirait par devenir aveugle. J'avais rencontré cet homme sourd voyant quelques années plus tôt alors qu'il suivait une formation d'artiste graphique au collège communautaire local. C'est cette nuit-là que j'ai appris qu'il ne poursuivrait plus son rêve mais qu'il suivrait plutôt une formation pour vivre de manière indépendante au Helen Keller National Center.



40e anniversaire



C'est probablement environ 9 mois après avoir commencé comme pasteur que j'ai finalement eu le courage de demander à notre fidèle sourd-aveugle pourquoi la Bible en braille que j'avais vue chez elle lors d'une visite pastorale n'était jamais venue à l'église. Je croyais fermement que chaque personne devait lire la Parole elle-même et

j'ai remarqué que notre temps de lecture des Écritures à l'église servait vraiment de période de repos pour l'interprète et les sourds-aveugles. Elle a été très claire dans sa réponse signée à ma question : « Je ne sais pas quel livre de la Bible vous prêcherez la semaine prochaine. » Oh ! Je n'avais jamais envisagé le fait qu'un livre en braille distinct serait nécessaire pour chaque passage de l'Écriture ! Mais c'était plus compliqué que cela car je me suis porté volontaire pour lui donner un préavis sur chaque passage que je couvrirais. Elle secoua la tête et me fit savoir qu'il n'y avait pas de table sur laquelle elle pouvait placer son livre en braille même si elle apportait un volume. Et quand j'ai fourni une table, elle a froncé les sourcils et a secoué la tête à nouveau en m'expliquant que c'était la mauvaise hauteur. Nous avons finalement atterri sur un banc de piano en étant « juste ce qu'il fallait » après un certain nombre de tentatives.

Ce n'était que le début. Nous avons rapidement appris que, bien qu'il y ait des panneaux visuels clairs dans le bâtiment pour la crèche, la salle de communion, les salles de bains, la bibliothèque et même différentes salles de l'école du dimanche, il était nécessaire d'encoder toutes ces informations dans un format tactile. Une forme surélevée ou un mot en braille devait être affiché à une hauteur raisonnable pour que les sourds-aveugles puissent fonctionner de manière indépendante. Petit à petit, nous nous rendions compte que tant d'aspects différents de notre monde voyant (ou auditif) conduisaient à ce que les sourds-aveugles soient négligés et exclus.

Par exemple, un jour, un nouveau chauffeur d'autobus a déposé notre personne sourde-aveugle au coin de la propriété de notre église. Cependant, ce à quoi le chauffeur n'a pas prêté attention, c'est la carte que notre fidèle avait montrée en entrant dans le bus précisant l'arrêt AVANT l'église. Alors que la personne sourde-aveugle débarquait du bus APRÈS l'église, a tourné à droite comme d'habitude, elle s'est dirigée vers un trottoir inconnu. Heureusement, un policier a reconnu le danger et est intervenu avant qu'elle n'entre dans 4 voies de circulation ! En tant que pasteur, j'ai participé aux réunions avec le système de transport en commun pour m'assurer que cela ne se reproduise plus jamais ! Pour sa sécurité et pour la gloire de Dieu.

### **Sourds-aveugles et COVID**

Le pasteur Jim Hansen travaille avec les sourds-aveugles à la Commission sur la compassion (COC) à Los Angeles, en Californie, et je l'ai appelé pour avoir une perspective sur la façon dont le ministère a été effectué au cours des 2 dernières années.

1. La formation en personne à l'Institut Braille local a été suspendue de mars 2020 à mai 2022, ce qui signifie que les sourds-aveugles ont été exclus de la formation virtuelle offerte.
2. Au plus fort des fermetures COVID, l'église Grace Bible Deaf a été complètement fermée pendant 10 semaines en raison des restrictions qui leur ont été imposées. Ils ont décidé que puisque les participants sourds-aveugles ne pouvaient pas utiliser ZOOM, ils ne tiendraient pas de services à distance qui excluaient une partie du corps des croyants. Cela a fourni des défis ministériels uniques pour atteindre leur public principal.

3. Une partie de la mission du COC comprend la vie autonome pour les sourds-aveugles. Bien qu'ils aient fermé leur salle à manger, ils ont continué à fournir de la nourriture en livrant les repas à chaque appartement de l'établissement.
4. Bien que les interprètes professionnels n'aient pas été autorisés à aider même à l'hôpital, cela n'a pas empêché le personnel du COC de les transporter à l'hôpital. La personne sourde-aveugle devait entrer seule sans aucune forme d'interprétation pour expliquer ce qui lui arrivait.
5. Le plus grand impact sur la communauté sourde-aveugle a été la « peur », en partie parce qu'ils avaient accès aux médias (en utilisant le braille) tout en étant coupés du réseau social normal du SSP et des autres résidents sourds-aveugles ou des membres de l'église.

Le pasteur Jim a conclu son appel avec une statistique stupéfiante du Helen Keller National Center: il y a environ 125 000 personnes sourdes-aveugles dans la région métropolitaine de Los Angeles avec 12,5 millions d'âmes. COC ne compte que 33 unités. Bien qu'il y ait un grand besoin pour les travailleurs d'atteindre ce groupe de personnes particulier, le pasteur Jim croit que beaucoup ne sont pas conscients de ce grand besoin.

### **Sourds-aveugles & Inde**

En 2016, je me suis rendu à Calcutta et j'ai visité le centre de formation des sourds naissants. À l'époque, j'étais curieux de savoir s'ils avaient rencontré des sourds-aveugles. Je connaissais une personne en Californie qui était née à Calcutta, mais qui avait déménagé aux États-Unis parce qu'il n'y avait pas de ressources pour l'aider là-bas.

En 2022, le pasteur en charge du centre de formation des sourds nous a envoyé des photos de leur tout premier participant sourd-aveugle ! Je frissonne en pensant à l'isolement auquel cette personne doit faire face quotidiennement. Ce n'est que récemment que le gouvernement indien est passé de l'enseignement oral à l'enseignement en langue des signes dans le monde sourd. De plus, bien que le système des castes soit illégal, il existe encore une grande stigmatisation contre les personnes ayant un seul handicap, sans parler des handicaps multiples parce que les hindous croient que la réincarnation inclut une sorte de justice divine. Une personne née sourde ET aveugle doit avoir fait quelque chose de très horrible, dans sa pensée. Enfin, les besoins liés à la pauvreté sont si grands à tous les niveaux que les sourds-aveugles sont tout simplement négligés.

Bien que Jésus ait guéri plusieurs personnes aveugles et au moins un homme physiquement sourd, nous n'avons aucune trace de Jésus guérissant une personne qui était à la fois sourde et aveugle. Jean 14:12 nous donne un indice que Jésus nous a laissé du travail à faire : « ... et il fera de plus grandes œuvres, parce que je vais à mon Père.



#### **Avantages des relations entendants et sourdes**

**Par Marta Galdamez, assistante des ministères des sourds de la LUTTE intégrée**

En tant que malentendante maintenant, je me trouve entre un monde entendant et un monde sourd.

Le succès de toute relation se résume à la communication. Nous devons nous demander, entendons-nous les personnes sourdes conscientes? Peuvent-ils signer? Bien sûr, la personne sourde porte tout autant de responsabilité pour cela. Les personnes entendantes sont frustrées lorsqu'elles sont présentées à des personnes sourdes – et découvrent que ce sont elles qui sont laissées de côté, dans une mer de mains qui signent, luttant pour savoir ce que les gens disent. On pourrait dire que les gens qui entendent ne sont pas habitués à faire face à cela. La même situation peut être dite avec des personnes sourdes entourées de parole.

Une situation peut survenir et exister où la personne sourde et la personne entendante luttent lorsqu'elles se mélangent à la famille et aux amis de l'autre, même si elles s'entendent parfaitement bien quand ce ne sont qu'elles deux.

Les relations entre sourds et entendants peuvent être bénéfiques pour chaque personne. Il faudra du travail et de la persévérance. Malgré la frustration et le sentiment de ne pas être compris, cela nécessitera un respect mutuel pour les besoins de communication et les antécédents culturels de chacun. Accepter que la communication avec tout le monde dans les relations familiales et amicales de l'autre pourrait ne jamais être parfait, mais tout le monde doit en tirer le meilleur parti.

Pour la personne entendante, cela peut signifier aller à des cours de langue des signes, ou devenir plus conscient des personnes sourdes. Nous devons prendre en considération l'amour les uns pour les autres. Les personnes entendantes et sourdes devraient faire preuve de compassion, de patience et de compréhension des moyens de communiquer efficacement. Afin d'apprendre les uns des autres et d'explorer les relations dans des perspectives très différentes, nous devons prendre le temps de tendre la main, de sortir de nos zones de confort, de recevoir l'acceptation et le rejet à l'âge adulte, d'apprendre aux autres à trouver des moyens d'élargir la communication entre ces groupes.

Cela se produit lorsque des personnes sourdes/entendantes ont reçu le Seigneur Jésus-Christ comme Sauveur. Les vieux amis et la famille continuent de les voir tels qu'ils étaient et de ne pas comprendre le changement qui s'est produit.

« Le succès des relations entendants et sourds se résume souvent à la décision que, même en cas de mauvaise communication, nous serons fidèles à la PERSONNE, car elles sont importantes pour le Seigneur. » – Pasteur Kevin Maki, Directeur des Ministères Sourds IPM.

## **Appels communautaires**

### **Par James Campbell, instructeur/évangéliste de la lutte intégrée**

1 Thessaloniens 5:14 Maintenant, nous vous exhortons, frères, avertissez ceux qui sont indisciplinés, reconfortez les faibles d'esprit, soutenez les faibles, soyez patients *envers tous les hommes*.

Lorsque nous entendons la voix du Seigneur dans notre cœur et que nous lui répondons, Dieu ne nous appelle pas seulement à lui. Dieu nous appelle aussi dans l'Église. Dieu nous appelle à la communauté. Une fois que nous acceptons le Christ, il est important que nous nous joignons à une communauté de croyants. Une communauté de croyants comprend un éventail complet de personnes d'origine ethnique, d'âge, de statut socio-économique, d'éducation et de handicaps.

Actes 2:42-47 dit que le discipolat, la communion fraternelle, l'adoration, le ministère et l'évangélisation doivent tous avoir lieu dans le contexte de la communauté. Nous sommes appelés ensemble pour pouvoir faire les choses que Dieu veut que nous fassions ensemble. Chacun d'entre nous fait partie de cette communauté pour se servir les uns les autres.

Ce message vous exhorte à encourager, renforcer, reconforter, instruire, enseigner et réprimander les Sourds dans votre communauté. Ne restez pas silencieux et ne vous sentez pas désolé pour eux. Ne dites pas qu'il y a une barrière de communication et qu'il n'y a rien que vous puissiez faire. La barrière de la communication existe parce que les gens ne sont pas disposés à trouver des alternatives pour communiquer. Les sourds sont connus pour utiliser de nombreuses alternatives, y compris la lecture labiale, l'écriture de notes, les gestes, la parole peu claire et l'utilisation d'interprètes pour communiquer parce qu'ils veulent surmonter la barrière. Une personne sourde est très désireuse de communiquer avec vous et veut être impliquée dans un ministère au sein de votre église.

Mon église locale a un employé sourd de l'église qui sert d'assistant administratif et fait du travail de conciergerie. C'est une bénédiction de donner des opportunités aux Sourds afin qu'ils puissent faire partie de la communauté plutôt que d'être des parias. Matthieu 25:35-40 nous dit de nous entraider, quels que soient leurs antécédents et leurs cultures.

Nous devrions essayer de motiver tout le monde dans notre église à faire le prochain pas en avant dans la foi. Cela signifie travailler avec des membres sourds. Nous devons encourager les membres sourds à grandir dans la foi en étant assez proches pour remarquer quand ils se découragent. En tant que communauté de foi, nous devrions être là, juste pour offrir une épaule, ou simplement pour écouter. Nous devrions remonter le moral et reconforter ceux qui en ont besoin.

Chacun d'entre nous a de vrais problèmes, spirituellement et émotionnellement. Les sourds ont besoin de savoir qu'il y a des gens qui les aideront à traverser ces moments difficiles. La communauté de foi devrait être un endroit où les Sourds savent que les gens les aiment et les aideront.

Travailler avec le ministère des Sourds demande beaucoup de patience. Tout le monde n'avance pas au même rythme. Tout le monde, chaque personne, fera les choses différemment comme ils le devraient, ou nous pensons qu'ils le devraient. Nous devons être patients et nous servir calmement les uns les autres, où que nous soyons.